

**ЛИФЛЯНДСКИХЪ
ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ
ЧАСТЬ НЕОФФИЦИАЛЬНАЯ**

**Livländische
Gouvernements-Zeitung.
Nichtofficieller Theil.**

Суббота. 19. Июня 1854.

№ 48.

Соннабend, den 19. Juni 1854.

Patriotische Gaben.

(Fortsetzung aus № 37.)

Es wurden ferner dargebracht:

25) Von einer unbekannten Russischen Patriotin 25 Rbl. S.

26) Von den Bewohnern Jacobstadt's wurden die Gemeinen der Batterie-Batterie Nr. 1, der 1. Feld-artillerie-Brigade mit einem Frühstück d. h. ein jeder mit 2 Schälchen Branntwein, einer Pirogge, Weißbrod und Bier, bewirthet.

27) Von den Rigaschen Kaufleuten Russ. Nation wurden die Domischen Kosaken Pults Nr. 44 und 45 mit einem Mittagessen bewirthet, (auf der Esplanade die Gemeinen mit einem Schälchen Branntwein, einem Stoop Bier einem Feinbrod, 2 Piroggen und einer Schaale Kohlsuppe und unter den Gallerie'n im Wöhrmannschen Park alle in Riga befindlichen Offiziere.)

28) Von der zum Landtag versammelten Livländischen Ritterschaft 66,000 Rbl. S., zum Bau von Kanonenböten oder zu anderen Kriegserfordernissen.

29) Von der Kunst der Rig. Masten-Bracker 300 Rbl. S., zum Besten der in Riga begründeten Seemiliz.

30) Vom Baron Alexander von Vietinghoff 5000 Rbl. S., zur Uniformirung der Rig. Seemilizen.

31) Von der Kunst der Rig. Ligger 300 Rbl. S., zum Besten der Rig. Seemiliz.

32) Von dem Ehrenbürger Pfab 1000 Rbl. S., zu demselben Zwecke.

33) Von den Rig. Hans- und Glachs-Brackern der vierte Theil der für sie von dem über die Grenze ausgeführten Glachs niedriger Gattung erhobenen Abgabe, zum Besten derjenigen, welche auf der Baltischen Flotte sich auszeichnen werden.

34) Von dem Russischen General-Konsul in Hamburg Kudrāwsky 429 Rbl. 85 Cop. S., zu Militär-Bedürfnissen.

35) Von dem Rig. Bürger und Schiffszimmermann Gorbachewsky 100 Rbl. S., zu demselben Zweck.

36) Von einem Ungenannten 10 Rbl. S., zum Besten der Familien der im Kampf gegen die Türken gefallenen Gemeinen.

37) Von den Rig. Damen Russischer Nation, als Ertrag einer von ihnen veranstalteten Verloosung 2800 Rbl. S., zum Besten der vor Silistria Verwundeten.

38) Von dem Narvaschen Edelmann A. Bolton und dem Ehrenbürger Gendt daselbst, wurden 5 Caronaden dem Artillerie-Resort zur Verfügung gestellt.

Zur Statistik der Bildungs-Anstalten, des Unterrichts überhaupt und was damit zusammenhängt, in Livland im Jahre 1853.

Zur leichteren Uebersicht diene folgende Tabelle der Lehranstalten und Lernenden:

	Zahl der Anstalten.	Zahl der Lernenden.
a) Oeffentliche Lehranstalten:		
Die Universität Dorpat	1	634
Die Veterinärschule in Dorpat	1	29
Gymnasien	2	404
Kreissschulen	12	831
Das Lehrerseminar in Dorpat	1	10
Elementarschulen	39	2119
b) Privatlehr-Anstalten:		
mit dem Kursus eines Gymnasiums	2	189
" " " einer Kreisschule	11	339
" " " einer Elementarschule	15	676
Mädchenschulen	49	1325
Schulen f. Kinder beiderl. Geschl.	19	653
Die Rigasche Erbrärschule	1	34
Schulen der Rechtgl. i. d. Dörfern	209	4598
Lutherische Schulen in den Dörfern:		
der Kronsgemeinde	248	12260
der Privatgemeinde	684	83045
Ein geistl. Seminarium	1	95
Außer dem genießen häusl. Unterr.		498

Zusammen | 1295 | 107639

Bei Vergleichung dieser Zahlen mit der Einwohnerzahl des Gouvernements überhaupt ergibt sich daß auf circa 8 Bewohner 1 Lernender kommt. Läßt man aber die niederen Schulen und Stände aus der Berechnung, so stellt sich für die bessern Stände das Verhältniß der Lernenden zu den Erwachsenen wie 1 : 119. (Bei Vergleichung dieser Verhältnißzahlen, muß man sich hüten den augenscheinlich falschen Schluß zu ziehen, daß bei den gebildeteren Ständen, der Schulunterricht weniger vertreten sei; vielmehr ist — um nur eines anzuführen — wohl zu berücksichtigen, daß die Verhältnißzahl der Kinder zu den Erwachsenen in den niederen Ständen, eine ganz andere ist als in den höheren.)

Bei Besprechung der Bildungsanstalten des Gouvernements muß noch zweier wichtiger Institute Erwähnung geschehen: der Buchdruckereien und der öffentlichen Bibliotheken. Es bestehen nämlich 1 Kronsg-

und 7 Privatdruckereien in Livland; die erstere seit 1. October 1853 bei der Rowl. Govv.-Regierung; ihrer geschah schon früher in diesen Spalten Erwähnung und sie druckt auch dieses Blatt, welches im Jahr 1853 außer den officiellen, 235 Abonnenten zählte. Von den Privatdruckereien bestanden 4 in Riga, 2 in Dorpat und 1 in Pernau. Was die Bibliotheken anlangt, so bestehen außer der Gouvernements-Bibliothek noch zwei: die Dörptische Universitäts-Bibliothek und die Rigasche Stadtbibliothek. Die Gouvernements-Bibliothek ist durch den Erwerb der in Hefen erscheinenden periodischen Schriften wesentlich vergrößert worden; die Bibliothek in Dorpat zählte 87,496 Bände, die städtische in Riga 34,304; im Jahre 1853 hatte letztere namentlich 155 Bände zuerworben.

Die periodische Literatur in Rußland im Jahre 1854. *)

Im Jahre 1854 ist die periodische Literatur Rußlands durch zwei neue Journale bereichert worden, von welchen das eine von der Kaiserlichen Gesellschaft von Naturforschern in Moskau, das andere von der Kaiserlichen ökonomischen Gesellschaft in Kasan herausgegeben wird. Die erste dieser Zeitschriften tritt mit folgendem Programm auf: „Schon fast ein halbes Jahrhundert hindurch edirt die Moskausehe Naturforscher-Gesellschaft ununterbrochen und regelmäßig zwei Reihen von Arbeiten: „Bulletin“ und „Mémoires“ durch welche sie der Wissenschaft die neuesten Untersuchungen ihrer Mitglieder in den verschiedenen Zweigen der Naturkunde zuträgt; in dem Bulletin werden verhältnißmäßig weniger umfangreiche Aufsätze abgedruckt als in den Mémoires. Das erste erscheint jährlich in vier Hefen in Octav mit vielen Zeichnungen, die letzten dreijährlich einmal in einem großen Quartbande mit Tafeln. Jetzt unternimmt die Gesellschaft eine neue Arbeit und hofft, durch sie dem Gros der Leser Mittheilungen über naturwissenschaftliche Gegenstände vorzugsweise aus Rußland zu machen. Wenn man jetzt zur Ueberzeugung gelangt ist, daß es keine andere Quelle sicherer wissenschaftlicher Kenntnisse giebt, als die Erfahrung, so hält die Gesellschaft es für zeitgemäß, auf Erfahrung beruhende Mittheilungen zu liefern.

„Vom Jahre 1854 wurde also beschlossen, eine illustrierte Wochenschrift unter dem Namen: „Vöte der Naturwissenschaften“ (Вестникъ Естественныхъ наукъ) herauszugeben, deren Bestimmung von der der zwei älteren periodischen Schriften wesentlich verschieden ist. Das Bulletin und die Mémoires tragen der Wissenschaft die neuen Untersuchungen zu, wie wichtig und trocken sie auch für den Anfang erscheinen mögen. Ihre Leser sind Leute, welche sich ausschließlich mit Naturwissenschaften beschäftigen; die Ausführung der Gedanken ist klar, bestimmt, wissenschaftlich anziehend, für die Mehrzahl der Laien aber kaum verständlich;

daher genießen diese beiden Journale nur eines geringen Kreises von Lesern und erscheinen in fremden Sprachen, welche allerdings auch den Russischen Naturhistorikern bekannt sind. Die einzige Bestimmung des „Vöten“ ist die, sich zu bemühen, dem Gros der Laien, welche für eine ernste Lectüre empfänglich sind, Mittheilungen zu machen, die aus den Einzel-Untersuchungen der Förderer der Wissenschaften sich ergeben. Indem der „Vöte“ es wünscht, einem großen Kreise von speciell nicht naturwissenschaftlich durchgebildeten Lesern gerecht zu sein, wird er allgemein interessirende Gegenstände aus allen Zweigen der Naturkunde hervorheben, er wird sowohl Mittheilungen aus der reinen Naturlehre aufnehmen, als vorzugsweise Fragen aus dem gewöhnlichen Leben beantworten. Das Bulletin und die Mémoires liefern neue Untersuchungen, der „Vöte“ wird das Interessante, Nützliche, Allgemeinverständliche aus dem geben, was die Wissenschaft sich schon vollständig angeeignet hat. Diesem Plane wird die Redaction des „Vöten“ bei der Auswahl, Bearbeitung und äußeren Ausstattung der aufzunehmenden Aufsätze folgen. Der Text wird wöchentlich einmal (Sonntags) in einem Druckbogen in Groß-Quart in zwei Spalten, mit den nöthigen erklärenden Holzschnitten erscheinen und wird außerdem zu je zwei Nummern eine große, sorgfältige gearbeitete Zeichnung in Groß-Quart beigelegt werden.“

Die kaiserliche ökonomische Gesellschaft in Kasan hegte den Wunsch, die Entwicklung der landwirthschaftlichen Industrie zu fördern, und kündigte ein Journal unter dem Titel: „Memoiren der kaiserlichen ökonomischen Gesellschaft in Kasan“ (Записки Имп. Казанскаго экономическаго общества) an, mit folgendem Vorwort: „Das Ziel der Veröffentlichung ist: 1) fortwährend das Publikum mit den Ergebnissen ihrer Thätigkeit in Bekanntschaft zu erhalten; 2) die Entwicklung der lokalen, sowohl landwirthschaftlichen, als Fabrik-Industrie zu fördern, durch Besprechung dessen, was schon in der betreffenden Gegend Fuß gefaßt hat, indem die Leser auf die wesentlichen Mängel, auf neue Entdeckungen, auf die Mittel und die Möglichkeit der Verbesserung und die zu erhoffenden Vortheile derselben aufmerksam gemacht werden. Außerdem 3) wünscht die Gesellschaft die Wißbegier der Leser zu befriedigen, sie beabsichtigt neue Entdeckungen in der Landwirthschaft und dem Fabrikwesen aus anderen Zeitschriften zu entlehnen; 4) gedenkt die Gesellschaft ihr Journal durch Mittheilung von statistischen Daten, von den Preis-Couranten, der Erzeugnisse der Landwirthschaft und der Fabriken der resp. Gegend und durch Angabe der in das Depot der Gesellschaft gelangten Samereien und Modelle nebst deren Preisen und Werth, noch populärer zu machen. Demnach wird jedes Heft der Memoiren aus folgenden Abtheilungen bestehen: a) Thätigkeit der Gesellschaft, enthaltend Berichte der Gesellschaft und ihrer Sitzungs-Protocolle; b) Landwirthschaft in ihrem ganzen Umfange; c) Fabrikwesen; d) gemeinnützige Notizen. Je nach Bedürfnis werden die Memoiren auch Abbildungen von Pflanzen und Thieren, von landwirth-

*) Nach dem Russischen Journal des Ministeriums der Volksaufklärung, 1854, Januar-Heft.

schafflichem Geräthe, Maschinen, Instrumenten, Defen, Pläne von Fabriken und landwirthschaftlichen Gebäuden liefern.“ Die Gesellschaft will ihre Memoiren jährlich in zwölf Monatsheften zu acht bis zwölf Druckbogen herausgeben. Außerdem unternahm es die kaiserliche freie ökonomische Gesellschaft in St. Petersburg vom Jahre 1854 an, wöchentlich ein landwirthschaftliches Blatt unter der Aufschrift: „Ökonomische Mittheilungen“ in der Form von Beilagen zu ihren „Arbeiten“ abdrucken zu lassen.

In Rußland erscheinen im Jahre 1854 überhaupt fünf und neunzig Zeitungen und sechs und sechzig Journale und periodische Blätter gelehrter Gesellschaften, von welchen in russischer Sprache sieben und sechzig Zeitungen, acht und vierzig Journale; in deutscher: fünfzehn Zeitungen, zehn Journale; in französischer; zwei Zeitungen, sechs Journale; in englischer: drei Zeitungen; in polnischer: eine Zeitung; in italienischer: eine Zeitung; in grusinischer: zwei Journale; in lettischer: zwei Zeitungen; zugleich in russischer und deutscher: drei Zeitungen und zugleich in russischer und polnischer Sprache: eine Zeitung.

In St. Petersburg kommen überhaupt sechs und zwanzig Zeitungen und zwei und vierzig Journale heraus, von welchen sechs und zehn Zeitungen und sechs und dreißig Journale in russischer; fünf Zeitungen, ein Journal in deutscher; eine Zeitung, fünf Journale in Französischer; drei Zeitungen in englischer; eine Zeitung in polnischer Sprache; Summa: acht und sechzig. A. Zeitungen, russische: 1) die Mittheilungen des Senats, mit einer Sammlung der Gesetze und Verordnungen der Regierung, zweimal wöchentlich; 2) die Bekanntmachungen des Senats zum Aufruf zur Anhörung von Urtheilen, zu öffentlichen Ausbieten, zur Vorladung von Erben, zur Bekanntmachung von Falschissements u. s. w., zweimal wöchentlich; 3) die Bekanntmachungen des Senats über Absprechung und Zuspredung von Immobilien, zweimal wöchentlich; 4) die St. Petersburgischen Nachrichten (С. П. в. Вѣдомостѣ), ein von der Akademie redigirtes politisches und literarisches Tagesblatt; 5) der russische Invalide, ein militairisches Tagesblatt; 6) die Handelszeitung, viermal wöchentlich; 7) Anzeiger der hauptsächlichsten Waaren, welche dem St. Petersburgischen Hafen zugeführt worden; 8) die landwirthschaftliche Zeitung, zweimal wöchentlich; 9) Wochenblatt für Fabrikwesen und Bergbau; 10) St. Petersburgischer Gouvernements-Zeitung, einmal wöchentlich; 11) Anzeiger der St. Petersburgischen Stadtpolizei, täglich; 12) die nordische Biene (Северная Пчела), ein politisches und literarisches Tagesblatt (Redacteurs: Th. Bulgarin und N. Gressch); 13) das russische Kunstblatt, dreimal wöchentlich (Redacteur: Wassili Timm); 14) der Oekonom, zweimal wöchentlich; 15) der Vermittler, Wochenschrift für Gewerbe, Haushaltung und angewandte Wissenschaft; 16) der Gesundheitsfreund, einmal wöchentlich. Deutsche: 1) St. Petersburgische Zeitung, enthält Politik und ein literarisches Feuilleton, erscheint seit 1726 (Redacteur: Dr. Fr. Meyer), täglich; 2) St. Petersburg-

ger Handelszeitung, dreimal wöchentlich; 3) St. Petersburgischer Preis-Courant, ausgegeben vom Departement des auswärtigen Handels, zweimal wöchentlich während der Schifffahrt, einmal wöchentlich nach Beendigung derselben; 4) Verzeichniß der vorzüglichsten in St. Petersburg eingeführten Waaren; 5) Medicinische Zeitung Rußlands, seit 1843 (Redacteurs: Dr. Heine Krebel und Thielmann), Wochenblatt. Französisch: Journal de St. Pétersbourg, täglich. Englisch: 1) List of the principal goods importet into St. Petersburg; 2) List of goods cleared for exportation ad the St. Petersburg Customhouse; 3) St. Petersburg Price-Courant. Polnisch: Tygodnik Petersburgski, zweimal wöchentlich. — B. Journale, russische: 1) christliche Lese, herausgegeben von der St. Petersburgischen geistlichen Akademie, monatlich; 2) Journal des Ministeriums der Volksaufklärung, mit Beilagen, monatlich; 3) Journal des Ministeriums der innern Angelegenheiten, monatlich; 4) Journal des Ministeriums der Reichs-Domänen, monatlich; 5) Gelehrte Mittheilungen der ersten und dritten Abtheilung der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, in zwanglosen Heften; 6) Mittheilungen der zweiten Abtheilung der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, in zwanglosen Bogen; 7) Journal für Fabriken und Handel, monatlich herausgegeben vom Departement der Fabriken und des innern Handels; 8) das militairische Journal, zweimonatlich herausgegeben von dem militairischen Gelehrten-Comité; 9) Journal der Oberverwaltung der Communicationsmittel und öffentlichen Bauten, zweimonatlich; 10) Berg-Journal, oder Sammlung von Nachrichten über Bergbau und Salzbetrieb, mit Hinzuziehung der neuen Entdeckungen in den bezüglichen Wissenschaften, monatlich; 11) Ingenieur-Journal, herausgegeben von der Ingenieur-Abtheilung des militairischen Gelehrten-Comité, in zwanglosen Heften; 12) Artillerie-Journal; 13) Mittheilungen des Gelehrten-Comité beim Generalstabe der Marine, in zwanglosen Heften; 14) Archiv für Seewesen (Морской Сборникъ), monatlich herausgegeben von dem Gelehrten-Comité der Marine; 15) Mittheilungen der kaiserlichen archäologischen Gesellschaft, zwanglos; 16) Mittheilungen der kaiserl. russ. geogr. Gesellschaft, zwanglos; 17) Journal für Militär-Medicin (Военно Медицинскій Журналъ), herausgegeben vom Medicinal-Departement des Kriegs-Ministeriums, in Vierteljahrsheften; 18) Journal für Lectüre der Zöglinge in den Militär-Schulen, zweimal monatlich, heftweise; 19) Lectüre für Soldaten, zweimonatlich; 20) Arbeiten der kaiserl. freien ökonomischen Gesellschaft, mit der Beilage: ökonomische Mittheilungen, monatlich, die Beilage aber wöchentlich; 21) Journal für Pferdezuucht und Jagd, monatlich; 22) Journal gemeinnütziger Nachrichten, oder Bibliothek für Landbau, Industrie, ländliche Haushaltung, Wissenschaften, Künste, Gewerbe und alle Arten nützlicher Kenntnisse, monatlich; 23) der Baumeister auf dem Lande, monatlich, nebst einem Album von Plänen und Abbildungen; 24) Mittheilungen der Veterinär-Medicin, ein praktisches Journal für Veterinär-Merzte, Cavalieristen, Pferdezüchter

und Landwirth, zweimonatlich; 25) Lesebibliothek (Библиотека для Чтения), Journal für schöne Literatur, Wissenschaften, Künste, Industrie, Neuigkeiten und Moden, monatlich; 27) vaterländische Mittheilungen (Отечественныя Записки), ein gelehrts-literarisches Journal, monatlich; 28) Pantheon, und dabei Repertoire des russischen Theaters, ein literarisch-artistisches Journal, monatlich; 29) das Sternchen, Journal für Kinder, den weiblichen Jünglingen Ihrer Kaiserl. Majestät gewidmet, monatlich; 30) die Strahlen, monatliches Journal für junge Mädchen; 31) Journal für Kinder, eine geistliche, moralische, historische, naturgeschichtliche und literarische Lese, Sr. Kaiserl. Hoh. dem Großfürst Nikolai Alexandrowitsch gewidmet; 32) das musikalische Russland, monatlich; 33) der Novellist, ein musikalisches Journal, mit literarischen Beilagen, monatlich; 34) die Base, ein Journal für Näherei und Stickerie, Toilette der Damen, Haushaltung auf dem Lande und in der Stadt, monatlich; 35) die Guirlande, ein Journal der neuesten Muster zum Nähen, Sticken, für Schmitte, und die neuesten Petersburger und Pariser Moden; 36) die Mode, desgl. Deutsch: Mittheilungen der freien öconomischen Gesellschaft zu St. Petersburg, sechs Hefte jährlich (Redacteur: Dr. Johnson). Französisch: 1) Mémoires de l'Académie Impériale des sciences de St. Pétersbourg, in zwanglosen Hefen; 2) Bulletin de la classe physico-mathématique de l'Académie Impériale des sciences de St. Pétersbourg, in zwanglosen Bogen; 3) Bulletin de la classe des sciences historiques, philologiques et politiques de l'Académie Impériale des sciences de St. Pétersbourg, in zwanglosen Bogen; 4) Bulletin de la Société Impériale d'Archéologie de St. Pétersbourg, in zwanglosen Hefen; 5) Revue étrangère de la littérature, des sciences et des arts, Choix d'articles des meilleurs ouvrages et recueils périodiques publiés en Europe, dreimal monatlich.

In Moskau werden herausgegeben vier Zeitungen und neun Journale, und zwar vier Zeitungen acht Journale russisch, ein Journal französisch, Summa dreizehn. A. Zeitungen, russische: 1) Moskowsische Mittheilungen der Universität, dreimal wöchentlich; 2) Moskowsische Gouvernements-Zeitung, einmal wöchentlich; 3) Mittheilungen der moskowschen Stadtpolizei, täglich; 4) Bote der Naturwissenschaften, herausgegeben von der kaiserlichen Moskowschen Gesellschaft von Naturforschern, einmal wöchentlich bogenweise. — B. Journale, russische: 1) die Werke der Kirchen-Väter in russischer Uebersetzung, mit Beilagen geistlichen Inhalts, herausgegeben von der geistlichen Akademie in Moskau, Vierteljahrshefte; 2) Anzeigen der kaiserlichen Moskowschen Gesellschaft für russische

Geschichte und Alterthümer, zwanglos; 3) Der Moskowite (Москвитинъ), ein wissenschaftlich-literarisches Journal, zweimal monatlich heftweise; 4) Journal für Landwirthschaft, monatlich herausgegeben von der kaiserlichen landwirthschaftlichen Gesellschaft; 5) Moskowsches medicinisches Journal, zweimonatlich; 6) Journal für Gartenbau, herausgegeben von der russischen Gesellschaft der Gartenfreunde, dabei landwirthschaftliches Blatt für Bauern, zweimonatlich; 7) Bote der Pariser Moden, monatlich; 8) Magazin für Moden und Handarbeit, desgleichen; französisch: Bulletin de la Société Impériale des Naturalistes de Moscou, in zwanglosen Vierteljahrsheften. (Schluß folgt.)

Verichtigung.

In Nr. 47 der Gouv.-Zeitung, S. 196. Sp. 2. 3. 5 v. u., lies окончечности statt окончности.

Bekanntmachung.

Wenn der Kostenanschlag zur Reparatur der Kronkammer auf dem St. Jacobi Kirchhof allhier hochobrigkeitlich mit ca. 431 Rbl. S. M. bestätigt ist, so fordert das Kirchencollegium dieser Kronskirche zu St. Jacob Diejenigen, welche obige Reparatur übernehmen wollen, auf, zum Torg und Peretorg am 19. und 22. d. M. Vormittags zwischen 11 und 12 Uhr sich im Jacobi-Pastorate einzufinden und ihren Bot zu verlauthbaren, woselbst auch der Anschlag täglich einzusehen ist.

1

Immobilien Verkauf.

Am 8. Juli d. J. mittags um 12 Uhr, soll bei dem **Waisengerichte** der Kaiserlichen Stadt Riga, das zum Nachlasse des weiland Schuhmachermeisters Johann Pledding gehörige, allhier im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der großen Lazareth- und Todtengasse sub Pol.-Nr. 343 belegene Wohnhaus, sammt allen Appertinentien, zur Ermittlung dessen wahren Werthes, unter den beim Licitations-Termin zu verlautharenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Carl Anton Schroeder,
Waisen-Buchhalter. 2

Local-Veränderung.

Einem geehrten Publicum erlaube ich mir die ergebene Anzeige zu machen, dass ich meine **Droguerie- und Farbe-Waaren-Handlung** aus dem Rathsherrn Bötticherschen Hause, nach der kleinen Münz- und Jungfernstrasse neben der Ilischschen Apotheke verlegt habe.

H. A. Mach. 2.

Redacteur Baron Hahn.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 19. Juni 1854. Censor, Staatsrath Dr. Napiersky.

(Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.)

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости.



Livländische Gouvernements-Zeitung.

Издаются по Средамъ и Субботамъ. Цѣна за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ, или съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabends. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. S.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 48. Суббота. 19. Юня.

Sonnabend, den 19. Juni 1854.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

Отдѣль общій.

Allgemeine Abtheilung.

Вызовъ Кредиторовъ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо притязанія на имущество оставшееся:

1 послѣ умершаго Рижскаго купца Ивана Степанова Зайцова и

2 послѣ умершаго Рижскаго мѣщанина Федора Матвѣева Маракова;

съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченнаго повереннаго, въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе шести мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа и не позднѣе 27. Ноября сего 1854 года, а въ противномъ случаѣ, по истеченіи таковаго опредѣленнаго срока, они съ своими объявленіями и претензіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены.

27. Мая 1854 года.

1

По просьбѣ Перновскаго купца З. гильдіи Э. Ф. Шульца о созывѣ его кредиторовъ и должниковъ, Венденскій Магистратъ вызываетъ симъ всѣхъ тѣхъ, кои имѣютъ какія либо притязанія и искъ на сказаннаго Шульца, явиться въ сей судъ въ теченіи 6 мѣсячнаго срока, т. е. по 9 Декабря с. г., лично или чрезъ уполномоченнаго, подать письменныя объявленія, и представить надлежащія доказательства о своихъ искахъ; подѣ опасеніемъ, что за упущеніемъ вышеозначенна-

Aufruf der Gläubiger.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden hiermit Alle und Jede, welche an nachbenannte Nachlässe:

1) des weiland ehemaligen Rigaschen Kaufmanns Iwan Stepanow Zajkow, und

2) des weiland Rigaschen Wesschanins Fedor Matwejew Marakow

irgend welche Anforderungen und Ansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 27. November 1854 unter Strafe der Abweisung bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Beweise beizubringen, widrigenfalls selbst, nach Ablauf der angeetzten Frist, mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch zugelassen, sondern sofort abgewiesen sein sollen.

Den 27. Mai 1854.

1

Demnach der Bernausche Kaufmann dritter Gilde E. F. Schulz ad concursum provocirt hat: als werden von Einem Wohlledten Rathe der Kaiserlichen Stadt Bernau Alle und Jede, welche an den Gemeinschuldner Forderungen haben sollten, desmittelft aufgefordert, sich mit selbigen in der Frist von sechs Monaten a dato mithin spätestens bis zum 9. December dieses Jahres unter Strafe der Abweisung entweder in Person, oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, mittelft schriftlicher Anmeldungen alhier beim Rathe anzugeben und die Beweise ihrer Forde-

го срока, никакія иски и притязанія приняты быть не могутъ; а въ тоже время предписывать всемъ должникамъ Э. Ф. Шульца внести въ оной Магистратъ свой долгъ въ полномъ количествѣ и въ вышеозначенный срокъ, подѣ опасеніемъ взысканія въ противномъ случаѣ двойнаго количества должной суммы.

9. Іюня 1854. года. №. 1499.

ringen beizubringen, so wie auch alle Schuldner des E. F. Schulz angewiesen werden, in gleicher Frist und bei Strafe des Doppelten der verwichenen Summe ihre Schuldbeträge allhier einzuzahlen.

Den 9. Juni 1854.

Nr. 1499.

Анмерkung. Hierbei folgt für die betreffenden Behörden Livlands: eine Beilage über Lorge in der Stadt Riga.

За Лифл. Вице - Губернатора:

Старшій Совеѣтникъ Г. Ф. Тизентаузенъ.

Старшій Секретарь Э. Мертенсъ

Für den Livl. Vice-Gouverneur:

Älterer Regierungsrath G. v. Tiefenhausen.

Älterer Secrétaire E. Mertens.

ЛИФЛЯНДСКИХЪ ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ ЧАСТЬ ОФИЦІАЛЬНАЯ.

Livländische Gouvernements-Zeitung. Officieller Theil.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

№ 48.

Locale Abtheilung.

Публичная Продажа имущества.

За неплатежъ помѣщикомъ Люцинскаго уѣзда Антономъ Шадурскимъ присужденныхъ рѣшеніемъ Исковской Палаты Уголовнаго Суда за отпускъ изъ завода безъ узаконеннаго ярлыка вина, штрафныхъ 1830 р. ассиг., описанная Люцинскимъ Земскимъ Судомъ въ имѣніи Малновъ собственно принадлежащая помѣщику Шадурскому рожь въ зернѣ хорошій доброты въ количествѣ сто шести четвертей, всякая четверть всомъ 9 пудовъ, оцѣненная въ 5 руб., а все количество въ 530 руб. сереб., будетъ продаваться на мѣстѣ въ помянутомъ имѣніи Малновъ аукціоннымъ порядкомъ на срокъ девятаго Іюля сего 1854 года; желающіе купить этотъ хлѣбъ приглашаются къ означенному сроку въ имѣніе Малново.

Gerichtliche Vorladung.

Wenn dem Otto von Huhn ein an ihn in Special-Concursachen des Gutes Neu-Rosen mit Klein-Latzen erlassenes Rescript nicht hat eingehändigt werden können, weil sein gegenwärtiger Aufenthaltsort unbekannt ist, er auch keinen Mandatar hieselbst bestellt hat, als wird demselben von dem Livländischen Hofgerichte desmittelst aufgegeben, sich auf die von der Livländischen Credit-Oberdirection eingesandte Restantien-Rechnung über die Sequester-Verwaltung des Gutes Neu-Rosen vom 17. Mai 1847 bis zum 29. April 1853 innerhalb sechs Wochen a dato zu erklären, widrigenfalls die beregte Rechnung für richtig erkannt werden soll.

Nr. 1719.

Ungültige Documente.

Der bereits abgelauene Placatpaß des zum Privatgute Klein-Neop verzeichneten Peter Lerch,

dessen von der Bausfischen Stadtpolizei ausge-
 stelltes Reisebillet, so wie auch der Paß der min-
 derjährigen, zu Bausfe verzeichneten, Lina Saufe
 sind verloren gegangen und ist um deren Mortifi-
 cation gebeten worden. In solcher Veranlassung
 wird hiedurch von der Livländischen Gouverne-
 ments-Regierung allen Stadt- und Landpolizei-
 Auctoritäten vorgeschrieben, obbesagte Legitima-
 tionen als ungültige anzusehen, im Auffindungs-
 falle zu vernichten, mit dem fälschlichen Vorweiser
 derselben aber nach den Gesetzen zu verfahren.

Беланнтмачуяения.

Demnach von Einem löбlichen Wendenschen
 Stadt-Cassa-Collegio die Erhebung der Getränke-
 Accise und das Schenkrecht der Kreisstadt Wen-
 den für das Quadriennium von 1855 bis 1859
 verpachtet werden soll; als werden alle Diejeni-
 gen, welche diese Pacht zu übernehmen willens
 jejn sollten, hiedurch aufgefordert, sich am 23.
 Juli d. J. nachmittags um 5 Uhr zum Torge und
 am 26. Juli d. J. um eben dieselbe Zeit zum Pe-
 retorge, im hiesigen Rathshlocale, bei den einzu-
 reichenden Gesuchen und unter Bestellung der er-
 forderlichen Caution, zur Verlautbarung ihres
 Bots und Ueberbots einzufinden. Die Pacht-
 bedingungen sind täglich in der Canzellei dieses
 Cassa-Collegiums zu ersehen. 3.

Den 9. Juni 1854.

Nr. 68.

Demnach bei der Oberdirection der Livlän-
 dischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr
 dimittirte Landmarischall Baron G. Rolcken auf
 das im Dörpt-Werroschen Kreise und Böhweschen
 Kirchspiele belegene Gut Moßefag um ein Dar-
 lehn in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird sol-
 ches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit
 die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht in-
 grossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcher we-
 gen, während der 3 Monate a dato dieser Be-
 kanntmachung, binnen welchen die nachgesuchten
 Pfandbriefe nicht ausgereicht werden können, zu
 sichern. 1

Den 3. Juni 1854.

Nr. 596.

Рижская Инженерная Команда, вызы-
 ваетъ желающихъ на поставку строитель-
 ныхъ потребностей и вольныхъ масте-
 ровыхъ и рабочихъ людей, для производ-
 ства въ семь 1854 году, капитальныхъ и
 ремонтныхъ работъ, по Рижской и Дина-
 миндской крѣпостямъ, и на принятіе нѣ-

которыхъ изъ нихъ оптомъ, изъ соб-
 ственныхъ подрядчиковъ матеріаловъ и
 рабочими людьми: изъ капитальныхъ ра-
 ботъ могутъ отданы въ оптовой подрядъ
 слѣдующіе, именпо:

По Рижской крѣпости:

Окончаніе капитальнымъ исправлені-
 емъ сараевъ подь № 103, 104, 105, 106,
 107 и 108ми занимаемыхъ обозомъ и кон-
 скою сбруею 1 Осаднаго Инженернаго
 парка, а также имѣющаго сія при техъ
 строеніяхъ дома № 101.

Перестройка сгнившихъ половъ съ
 платформою барьеромъ и оружейными
 сошками гауптвахты подь № 53.

Передѣлка вновь голландскихъ и рус-
 скихъ печей, а равно англійскихъ очаговъ
 въ строеніяхъ Инженернаго вѣдомства
 подь № 1, 11, 14, 17, 21, 24, 41, 47, 53,
 73, 75 и 76 казематахъ Палторскихъ,
 Карловскихъ и Штурмовыхъ.

По Динаминдской:

Исправленіе и окраска желѣзноли-
 стовыхъ крышъ надъ Комендантскимъ
 домомъ № 2 порохowymi погребамъ №
 13 и 38 и Колодцами № 22, 50 и 61 съ
 окраскою при колодцахъ деревянныхъ
 шатровъ.

Торги назначаются при Рижской Ин-
 женерной Командѣ: на раздробительную
 поставку матеріаловъ и мастеровыхъ и
 рабочихъ людей, торгъ 21. и переторжка
 24., а оптовый торгъ 27. и переторжка 30.
 текущаго Іюня мѣсяца.

Если выпрошенныя цѣны оптомъ за
 какія либо изъ числа предположенныхъ
 къ производству работъ окажутся выго-
 днѣе цѣнъ оставшихся за подрядчиками
 пораздробительнымъ торгамъ на потреб-
 ности, то подрядчики обязаны принять
 поставку остальнаго только количества
 потребностей и по тѣмъ же объявлен-
 нымъ ими цѣнамъ.

Подрядчики, неисполнившіе къ сро-
 камъ контрактной обязанности, подвер-
 гаются, на основаніи существующихъ по
 военному вѣдомству правилъ, платежу
 неустойки отъ 10 до 20 % съ суммы не-
 исполненнаго подряда.

Не желающіе участвовать на торгахъ
 изустныхъ, приглашаются на основаніи
 1651 ст. X т. Св. Зак. гражданскихъ (изд.

1842 года) присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, наблюдая чтобы сіи конверты поступали въ Инженерную Команду, не позже 10 часовъ утра, въ дни назначенныя для переторжекъ: самыя же объявленія писаны были, согласно формъ, приложенной при 1625 ст. того же тома Св. Зак. Гражд. и не заключали бы въ себя цѣнъ общихъ, а на каждый предметъ особю съ означеніемъ оныхъ прописью и изъясненіемъ согласія въ принятіи подряда, въ точности противу предложенныхъ при торгахъ кондицій.

Подробныя предварительныя условія, а равно сметы и чертежи на отдаваемые въ оптовой подряда работы, можно видѣть въ канцеляріи Рижской Инженерной Команды ежедневно до торговъ и во время производства опытовъ.

Diejenigen, welche die Reinigung des Festungsgrabens bei der Sandbastion um den Schlammkasten herum, wie das Auffüllen und Planiren des Glaci's, an der Stelle an welcher sich die Romanowka-Röhre durch dasselbe hinzieht, übernehmen wollen, werden desmittelfst aufgefordert sich an den auf den 17. u. 22. Juni c. anberaumten Ausbottsterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen um 12 Uhr Vormittags, vorher aber zeitig zur Durchsicht der Bedingungen und Stellung genügender Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Den 11. Juni 1854. Nr. 377.

Желающіе принять на себя очистку крепостнаго рва при песочномъ баціонѣ вокругъ ящика для нечистоты, равно и насыпку и уравниваніе гласиса въ томъ мѣстѣ, въ которомъ Романовская труба пролагаетъ, вызываются симъ въ Рижскую Городовую Касса - Коллегію къ производимымъ 17. и 22. Іюня сего года торгамъ для объявленія требованій своихъ по утрамъ въ 12 часовъ, заранее же имѣютъ они являться въ Касса-Коллегію для разсмотрѣнія условій и представленія надлежащихъ залоговъ.

11. Іюня 1854 года. №. 377.

Diejenigen welche die Lieferung von cr. 180 Faden sichtenen Balken, und von 10 Stück 6fadi-

gen Polnischen Balken zu Haupttröhren für die Wasserleitungs-Anstalt, übernehmen wollen, werden desmittelfst aufgefordert, sich an den auf den 17. u. 22. Juni c. anberaumten Ausbottsterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen um 12 Uhr Vormittags, vorher aber zeitig zur Durchsicht der Bedingungen und Stellung genügender Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Den 11. Juni 1854. Nr. 378. 2

Желающіе принять на себя поставку около 180 саженой сосновыхъ брусевъ и 10 штукъ шестисаженныхъ Польскихъ брусевъ на главные трубы для водоснабдительнаго заведенія, вызываются симъ въ Рижскую Городовую Касса-Коллегію къ производимымъ 17. и 22. Іюня сего года торгамъ, по утрамъ въ 12 часовъ, для объявленія требованій своихъ, заранее же имѣютъ они являться въ Касса-Коллегію для разсмотрѣнія условій и представленія надлежащихъ залоговъ.

11 Іюня 1854 года. №. 378.

Da über die Gassenreinigung bei den, in der St. Petersburger Vorstadt im 2. Quartier sub Pol. Nr. 185 b und im 3 Quartier sub Pol. Nr. 77 u. 78 belegenen, Stadt-Quartier-Gebäuden, vom 1. Juli 1854 bis 1. Januar 1856, am 23 Juni d. J. ein Torg abgehalten werden soll, so werden diejenigen, welche besagte Gassenreinigung übernehmen wollen, desmittelfst aufgefordert, des Näheren wegen sich zeitig vorher bei der Quartier-Verwaltung zu melden.

Den 10. Juni 1854. Nr. 61. 1

На очистку улицъ при Городекихъ квартирныхъ строеніяхъ, состоящихъ на С: Петербургскомъ форштатѣ во 2-мъ Кварталѣ подъ Полицейскимъ №. 185 б и въ 3-мъ Кварталѣ подъ Полицейскими номерами 77-мъ и 78-мъ въ теченіе времени съ 1 Іюля 1854 года по 1 Іюля 1856 года назначенъ торгъ на 23 число сего Іюня, почему желающіе принять на себя такую очистку симъ вызываются, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ для узнанія условій напередъ въ Рижское Квартирное Правленіе.

10. Іюня 1854 года. №. 61. 1

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: Ältester Regierungsrath G. v. Tiefenhausen.

Ältester Secretair C. Mertens.